



MALTA

**QORTI ĊIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMĦALLEF
GIANNINO CARUANA DEMAJO**

Seduta tat-12 ta' Diċembru, 2003

Ċitazzjoni Numru. 1692/2001/1

**Maria Emma *sive* Emma Camilleri, armla ta' Carmelo
Camilleri
versus
John Camilleri u għall-interess li għandha martu
Angela Camilleri**

Din hija kawża kontra amministratur biex jagħti kont ta' l-amministrazzjoni.

Lċ-ċitazzjoni tgħid illi bi prokura generali tal-5 ta' Jannar 1993 l-attriċi kienet ħatret lill-konvenut bħala prokuratur tagħha, sakemm b'ittra ufficjali tal-25 ta' Settembru 2000 ħassret il-ħatra u sejġet lill-konvenut biex jagħtiha rendikont ta' l-amministrazzjoni; sa meta nfetġet il-kawża, iżda, baqa' ma tahiex rendikont.

L-attriċi għalhekk fetġet din il-kawża u qiegħda titlob illi l-qorti:

1. tikkundnna lill-konvenut jagħti kont ta' l-amministrazzjoni tiegħu skond il-liġi, fi żmien li tagħtih il-qorti;

2. jekk il-konvenut jagħti l-kont fiż-żmien li jingħatalu, tagħti lill-attriċi s-setgħa li timpunja l-kont jekk ikun il-każ, jew, jekk il-konvenut jibqa' ma jagħtix kont, tgħid il-qorti x'inhu l-bilanċ ta' l-amministrazzjoni; u

3. tikkundanna lill-konvenuti jħallsu l-bilanċ li jiriżulta favur l-attriċi.

Qiegħda titlob ukoll l-ispejjeż, fosthom dawk ta' l-ittra uffiċjali tal-25 ta' Settembru 2000.

Il-konvenut John Camilleri ressaq dawn l-eċċezzjonijiet:

1. l-azzjoni hija intempestiva u għalhekk il-konvenut ma għandux jeħel spejjeż għax, wara li ntbagħtitlu l-ittra uffiċjali msemmija fiċ-ċitazzjoni, hu kien dejjem pront li jagħti kont lill-attriċi ommu, u kienu saru mill-inqas tliet laqgħat fl-uffiċċju ta' l-avukat tal-konvenut biex il-konvenut mhux biss jagħti kont iżda wkoll igħaddi lill-attriċi l-flus li kellu f'idejh, iżda għal dawn il-laqgħat l-attriċi u l-avukat tagħha ma ġewx;

2. il-kawża saret "bi pressjoni minn ħut il-konvenut" u mhux mill-attriċi minjeddha; u

3. il-konvenut kien u għadu lest li jagħti rendikont.

Il-fatti ta' din il-kawża huma sempliċi: l-attriċi kienet ħatret lil binha l-konvenut bħala amministratur; wara xi snin ħassret il-ħatra u talbitu jagħti kont ta' l-amministrazzjoni. Dan il-kont baqa' ma ngħatax u għalhekk saret din il-kawża.

Dwar l-ewwel u t-tielet eċċezzjonijiet, il-qorti rat illi l-konvenut kien imsejjaħ b'ittra uffiċjali notifikata lilu fit-28 ta' Settembru 2000 biex jagħti kont ta' l-amministrazzjoni, iżda ma għamel xejn. Jekk kellu l-problema li semma fl-ewwel eċċezzjoni biex jiltaqa' ma' l-attriċi, il-kont seta' ipprezentah b'att ġudizzjarju u l-flus seta' iddepożitahom b'ċedola. Minn dan ma għamel xejn.

Il-qorti rat ukoll illi fis-seduta tat-23 ta' Jannar 2003 kienet tat lill-konvenuti żmien ta' mhux inqas minn sitt xhur biex jesebixxu d-dokumenti kollha relattivi flimkien ma' *affidavit* tagħhom biex ifissru l-każ tagħhom. Minn dan kollu l-konvenuti ma għamlu xejn. Li kieku tassew il-konvenut kien "pront" daqs kemm qal li hu biex jagħti kont ta' l-amministrazzjoni tiegħu ma kinitx tkun meħtieġa din is-sentenza.

Il-qorti għalhekk tiċċad l-ewwel u t-tielet eċċezzjonijiet, li, fiċ-ċirkostanzi, tqishom x'aktarx frivoli.

Jekk saritx fuq l-attriċi l-“pressjoni” msemmija fit-tieni eċċezzjoni ma hux relevanti għall-għanijiet tal-kawża. Kien x'kien li wassal lill-attriċi biex tagħmel din il-kawża, kull ma għamlet hu li nqdiet b'jedd li tagħtiha l-liġi.

It-tieni eċċezzjoni wkoll hija għalhekk miċhuda.

Fil-meritu, huwa obbligu ta' mandatarju, taħt l-art. 1875 tal-Kodiċi Ċivili, li jagħti kont ta' l-amministrazzjoni tiegħu, bil-modalitajiet imsemmija fl-artt. 389 *et seq.* tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

Għalhekk l-ewwel talba ta' l-attriċi għandha tintlaqa'.

Għal dawn ir-raġunijiet il-qorti għalissa tipprovdi billi tilqa' l-ewwel talba ta' l-attriċi u tagħti lill-konvenut żmien ta' tliet xhur millum biex jagħti kont ta' l-amministrazzjoni tiegħu kif iridu fl-artt. 389 *et seq.* tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

Il-kawża hija differita għas-27 t'April 2004 sabiex dakinhar jew jingħata lill-attriċi żmien biex tgħid jekk tapprovax jew tridx tattakka l-kont jew xi partiti tiegħu, jew sabiex jingħata provvediment dwar it-tieni talba ta' l-attriċi, skond il-każ.

L-ispejjeż ta' dan l-episodju tallum għandu jhallashom il-konvenut.

< Sentenza In Parte >

-----TMIEM-----